



Инсталация

- Намерете свободен USB порт на Вашия компютър.
- Намеретеnano радио приемника, който е монтиран в отделението под мишката.
- Извадете приемника от мишката и го съвржете с наличен USB порт.
- Операционната система ще открие устройството и автоматично ще го инсталира.



Připojování

- Lokalizujte volně přístupný USB port ve Vašim počítači.
- Vyndejte nanopřijímač s úkrytu a připojte k volnému USB portu.
- Operační systém počítacé objeví nové zařízení a automaticky nainstaluje jeho ovladače.
- Umístěte baterie uvnitř myši podle kreslených pokynu na spodní části úkrytu baterii.
- Zařízení je připravené na práci.



Anschluss

- Finden Sie in Ihrem Computer einen freien USB-Port.
- Nehmen Sie den Empfänger aus der Maus heraus und schließen Sie Ihm an den freien USB-Port.
- Das Gerät wird vom Betriebssystem entdeckt und automatisch installiert.
- Stecken Sie die Batterie in die Maus ein, nach der Zeichnung auf dem Batteriefachboden.
- Das Gerät ist betriebsbereit.



Conectar

- Localizar un puerto USB disponible en tu PC.
- Remove el receptor de la casilla y conectarlos al puerto USB de tu PC.
- El sistema operativo debe detectar y automáticamente instalar los dispositivos relevantes.
- Insertar la batería según las instrucciones en el esquema en el fondo de la caja de la batería.
- El dispositivo debe estar listo para funcionar.



- Localiser le port accessible USB dans votre ordinateur
- Enlever le récepteur de la souris et le connecter au port libre USB.
- Le système opérationnel détecte le dispositif et l'installe automatiquement.
- Placer la pile dans la souris conformément au schéma se trouvant au fond de coffret pile.
- Le dispositif est prêt au travail.



Connection

- Locate available USB port in your PC.
- Remove the receiver from the compartment and connect it to the USB port of your PC.
- Operating system shall detect and automatically install appropriate drivers.
- Insert the battery as shown on the diagram on the bottom of battery compartment.
- Device should be ready to work.



Način priključivanja

- Nadite slobodan USB port na vašem računalniku.
- Izvadite prijemnik iz miša i priključite ga na slobodan USB port.
- Operacijski sustav će prepoznati uređaj i automatski ga instalirati.
- Stavite bateriju u miš u skladu sa slikom koja se nalazi na dnu pregrade.
- Uredaj je spreman za rad.



Beüzemelés

- Kereszen egy szabad USB-portot a számítógépen.
- Vegye ki a vevőt a tartóból, és csatlakoztassa az USB-portjához.
- Az operációs rendszer felismeri, és automatikusan telepít a megfelelő illesztőprogramokat.
- Helyezze be az akkumulátort az ábrán látható az ábrán az alsó elem-tartóból.
- Eszköz készen kell állnia a munkára



Podłączenie

- Zlokalizuj dostępny port USB w swoim komputerze.
- Wyjmij odbiornik z myszki i podłącz go do wolnego portu USB.
- System operacyjny wykryje urządzenie i automatycznie je zainstaluje.
- Umieść baterię w myszy zgodnie z rysunkiem znajdującym się na dnie schowka baterii.
- Urządzenie jest gotowe do pracy.



Conectar

- Localizar o porto USB disponível no seu PC.
- Remover o receptor do compartimento e conectar-o ao porto USB do seu PC.
- O sistema operativo deve detectar e automaticamente instalar os dispositivos relevantes.
- Insertar a bateria segundo as instruções no esquema no fundo do compartimento da bateria.
- O dispositivo deve estar pronto para funcionar.



Cuplarea

- Localizați portul USB disponibil în calculatorul dvs.
- Scoateți receptorul din mouse și cuplați-l la portul USB disponibil.
- Sistemul de operare va detecta echipamentul și îl va instala în mod automat.
- Plasați bateria în mouse în conformitate cu desenul care se află pe partea de inferioară a compartimentului bateriei.
- Echipamentul este gata de lucru.



Подключение

- Найдите доступный USB порт на Вашем компьютере.
- Снимите передатчик с мышки и подключите его в любой USB порт.
- Операционная система определит устройство и автоматически его установит.
- Ставьте батарейку внутрь мышки, как показано на рисунке.
- Устройство установлено и готово к работе.



Povezava

- Na vašem osebnem računalniku poiščite prost USB vhod.
- Operacijski sistem bo zaznal in samodejno instaliral primerne gonilnike.
- Odprite predelek za baterijo na dnu miške.
- Vstavite baterijo kot je prikazano na shemi na dnu predelka za baterije.
- Naprava je pripravljena za uporabo.



Beüzemelés

- Najdite volný USB port v počítači.
- Vyberte prijímač z priestoru a pripojte ho k USB portu vášho počítača.
- Operačný systém by mal detektovať a automaticky nainštalovať príslušný ovládač.
- Podľa znázormenia na obrázku (na spodnej strane priestoru pre batériu) vložte dnu batérie.
- Zariadenie by malo byť pripravené na použitie.



Під'єднання

- Встановіть батарею до відсіку, розташованого в нижній частині миши.
- Для встановлення миши знайдіть вільний порт USB на вашому комп'ютері. Підключіть приймач до порту USB.
- Операційна система визначить пристрій і автоматично його встановить.
- Миша встановлена і готова до роботи.



Безопасност

Това устройство е проектирано и изработено от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат повторно използвани. Ако устройството, опаковката, инструкцията за обслужване и др. притежават символ, изобразяващ зачернат контейнер за отпадъци, това означава, че продуктът подлежи на разделно събиране според Директивата на Европейския Парламен и Съвета 2012/19/EС. Този вид маркировка информира, че електрическото и електронното оборудване след периода на употреба не може да бъде изхвърлян заедно с другите битови отпадъци. Потребителят е длъжен да предаде употребения уред в пункта за събиране на стари електроуреди. Пунктовете за събиране, в това число местните пунктове за събиране, магазините и общинските институции, изграждат необходимата система за предаване на такова оборудване. Правилното утилизиране на стари електроуреди спомага за избягане на вредните за здравето на хората и естествената среда последици, произтичащи от възможността в уреда да се намират опасни елементи, както и неправилното складиране и преработване на такова оборудване. Разделното събиране спомага и за възстановяването на материали и компоненти, от които е било изработено устройството. Битовото домакинство изпълнява важна роля при повторното използване и възстановяване, в това число и рециклиране, на стари уреди, на този етап се изгражда и позицията, която оказва влияние върху съхраняването на общото благо, каквато е чистата околната среда. Битовите домакинства представляват и един от най-големите потребители на малки уреди и рационалното им стопанисване на този етап оказва влияние при оползовърването на вторични сировини. В случаи на неправилно утилизиране на този продукт, могат да бъдат наложени наказания, съгласно местното законодателство.

С настоящото MODECOM Polska Sp. z o.o. декларира, че този тип радиосъоръжение Безжична мишка MC-WM9 е в съответствие с Directive 2014/53/EU.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: deklaracje.modecom.eu



ES

Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes reutilizables de alta calidad. Si el dispositivo, su embalaje, instrucciones de uso, etc. están marcados con el contenedor de basura tachado, significa que están sujetos a la recogida de residuos selectiva de residuos domésticos de acuerdo con la Directiva 2012/19 / UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Esta marca informa que los equipos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con la basura doméstica después de que han sido utilizados. El usuario está obligado a llevar el equipo utilizado a un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Los que dirigen estos puntos de recogida, incluyendo los puntos de recogida locales, tiendas o unidades de la comuna, proporcionan un sistema cómodo que permite desechar ese equipo. Herramientas adecuadas de gestión de residuos ayudan prevenir las consecuencias que son perjudiciales para las personas y el medio ambiente que es resultado de los materiales peligrosos utilizados en el dispositivo, así como del almacenamiento y el procesamiento incorrecto. Colección de residuos domésticos separados ayuda en reciclaje de materiales y componentes de las cuales se hizo el dispositivo. Un hogar desempeña un papel crucial en la contribución a reciclar y reutilizar los desechos de equipos. Esta es la etapa en la que se conforman los conceptos básicos que influyen en gran medida el medio ambiente que es nuestro bien común. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de aparatos eléctricos pequeños. En esta etapa la gestión razonable ayuda y favorece el reciclaje. En el caso del manejo inadecuado de los desechos, las sanciones fijas pueden ser impuestas de conformidad con las normas legales nacionales.

Por la presente, MODECOM Polska Sp. z o.o. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Ratón inalámbrico MC-WM9 es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: deklaracje.modecom.eu



FR

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit, emballage, manuel etc. indique que ce dernier doit être collecté séparément, conformément à la Directive du Parlement européen et du Conseil 2012/19/UE. Un tel marquage indique que les équipements électriques et

électroniques après leur période d'utilisation, ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. L'utilisateur est obligé à recycler le matériel utilisé en le rapportant jusqu'à un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Les personnes menant les points de collecte, y compris les points de collecte locaux, magasins et unités municipales, constituent un système approprié permettant de retourner un tel équipement. L'élimination appropriée de l'équipement utilisé permet d'éviter les conséquences nocives sur la santé humaine et sur l'environnement naturel, résultant de la présence éventuelle de composants dangereux dans les équipements et d'un mauvais entreposage et traitement de ces équipements. La collecte séparée permet également de récupérer des matériaux et des composants dont ce dispositif a été fabriqué. Un ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et la récupération, y compris le recyclage d'un équipement utilisé, à ce stade ou forme des attitudes qui visent le bien commun - un environnement naturel propre. Les ménages sont également l'un des plus grands utilisateurs de petits équipements et leur utilisation rationnelle, à ce stade, affecte la récupération des matières premières secondaires. L'élimination inadéquate de ce produit peut être soumise à des sanctions en vertu de la législation nationale. Le soussigné, MODECOM Polska Sp. z o.o., déclare que l'équipement radioélectrique du type Souris sans fil MC-WM9 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: deklaracje.modecom.eu



This device was designed and made of high-quality reusable materials and components. If the device, its packaging, user's manual, etc. are marked with crossed waste container, it means they are subject to segregated household waste collection in compliance with the Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking informs that electric and electronic equipment shall not be thrown away together with household waste after it's been utilised. The user is obliged to bring the utilised equipment to electric and electronic waste collection point. Those running such collection points, including local collection points, shops or commune units, provide convenient system enabling to scrap such equipment. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. A household plays crucial role in contributing to recycling and reusing the waste equipment. This is the stage where the basics are shaped which largely influence the environment being our common good. Households are also one of the biggest users of small electrical equipment. Reasonable management at this stage aids and favours recycling. In the case of improper waste management, fixed penalties may be imposed in accordance with national legal regulations. Hereby, MODECOM Polska Sp. z o.o. declares that the radio equipment type Wireless mouse MC-WM9 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: deklaracje.modecom.eu



Ovaj uređaj je dizajniran i izrađen od visoko kvalitetnih iskoristivih materijala i komponenti. Ako su uređaj, njegova ambalaža, korisnički priručnik, itd označeni prekrštenim košem, to znači da su predmet odvojenog skupljanje kućnog otpada u skladu s Direktivom 2012/19 / UE Europskoga parlamenta i Vijeća. Ova oznaka znači da se električna i elektronička oprema ne smije baciti zajedno s komunalnim otpadom nakon što je bila korištena. Korisnik je dužan donijeti iskoristenu opremu u centre za skupljanje električnog i elektronskog otpada. Ti centri prikupljanja, uključujući točke lokalnog prikupljanja, trgovina ili općinskih jedinica, će osigurati prikidan sustav koji omogućuje zbrinjavanje takve opreme. Odgovarajući centri pomažu gospodarenje otpadom u izbjega-

vanju posljedica koje su štetne za ljude i okoliš kao rezultat opasnih materijala koji se koriste u uređaju, kao i nepravilno skladištenje i prerađe. Centri za gospodarenje otpadom recikliraju materijale i komponente od kojih je napravljen uređaj. Kućanstvo igra ključnu ulogu u doprinisu recikliranju i ponovnom korištenju otpada. To je faza u kojoj se oblikuju osnove koje u velikoj mjeri utječu na okoliš kao naše zajedničko dobro. Kućanstva su također jedan od najvećih korisnika malih električnih uređaja. Razumno upravljanje u ovoj fazi pomaže i potiče recikliranje. U slučaju nepravilnog upravljanja otpadom, moguće su kaznu u skladu s nacionalnim propisima. MODECOM Polska Sp. z o.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa Bežični miš MC-WM9 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na slijedećoj internetskoj adresi: deklaracje.modecom.eu



Ez az eszköz kiváló minőségű újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készült. Ha az eszköz csomagolása, használati utasítása..stb. keresztlébe áthúzott hulladéktrájolával van megjelölve, azt jelenti, hogy az Európai Parlament és a Tanács 2012/19/EU irányelvén vonatkozik rájuk az elkölcönített hulladékgyűjtés vonatkozásában. Ez jelöli arról informál, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a többi háztartási hulladékkel együtt kidobjani. A használónak kötelessége a használt berendezést az elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő pontokon leadnia. Azok, aikik ilyen gyűjtőhelyeket működtetnek, mint például helyi gyűjtő pontok, boltok vagy körülbelül 1000 lakosú települések, lehetővé teszik, hogy a letelejtezni kívánt terméket kényelmesebben le tudják adni a használók. A megfelelő hulladékkezelés lehetővé teszi az olyan következmények elkerülését, amik károsak az ember egészségére és a környezetre az eszközökkel származó veszélyes anyagok, valamint ezek nem megfelelő tárolása és feldogozása miatt. A selektív háztartási hulladékgyűjtés elősegíti az adott eszköz anyagainak és alkatrészeinek újrefelhasználását. A háztartások jelentős mértékben hozzájárulnak a kiselejtezett berendezések újrafelhasználásához és újrahasznosításához. Ezen a szinten lehet az alapokat kialakítani, amik a környezetet nagyban befolyásolják a közjárószerűkben. A háztartások az egyik legnagyobb kis elektromos berendezés felhasználók. Ezért a szinten az ésszerű menedzsment nagyban segíti az újrahasznosítást. Nem megfelelő hulladékkezelés esetén, fix szankciókat lehet alkalmazni a nemzeti jogi előírások alapján. MODECOM Polska Sp. z o.o. igazolja, hogy a Vezeték nélküli egér MC-WM9 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: deklaracje.modecom.eu



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi itp. zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzący z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu prowadzącym punkt zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Selektyna zbiórka sprzyja również odzyskowi materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na

tom etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z największych użytkowników drobnego sprzętu i komponentów od których jest napravljen uređaj. Kućanstvo igra ključnu ulogu u doprinisu recikliranju i ponovnom korištenju otpada. To je faza u kojoj se oblikuju osnove koje u velikoj mjeri utječu na okoliš kao naše zajedničko dobro. Kućanstva su također jedan od najvećih korisnika malih električnih uređaja. Razumno upravljanje u ovoj fazi pomaže i potiče recikliranje. U slučaju nepravilnog upravljanja otpadom, moguće su kaznu u skladu s nacionalnim propisima. MODECOM Polska Sp. z o.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa Bežični miš MC-WM9 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na slijedećoj internetskoj adresi: deklaracje.modecom.eu

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: deklaracje.modecom.eu

reprezentat de un mediu curat. Gospodăriile sunt, de asemenea, unul dintre cei mai mari utilizatori de echipamente mici, iar gestionarea rațională a acestuia în această etapă influențează recuperarea materialelor prime secundare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui produs poate face obiectul unor sancțiuni în temeiul legislației naționale. Prin prezenta MODECOM Polska Sp. z o.o. declară că tipul de echipamente radio Mouse fără fir MC-WM9 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: deklaracje.modecom.eu



Izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in delov, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo. Če se na izdelku, njegovi embalaži ali v navodilih za uporabo nahaja simbol prečrтанega smetnjaka na kolesih, to pomeni, da je pri ravnanju s tem izdelkom treba upoštevati evropsko Direktivo 2012/19/EU. Ta simbol označuje prepoved odlaganja odpadne električne in elektronske opreme skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Vaša dolžnost je, da izrabljeno električno in elektronsko opremo predate v odstranitev na posebna zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov, tj. v zbirnih centrih izvajalcev lokalnih služb ali v trgovinah ob nakupu novega izdelka. Ustrezeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme preprečuje negativne posledice onesnaževanja okolja in nastajanja nevarnosti za zdravje, do katere lahko pride zaradi morebitnih nevarnih snovi v odpadni opremi ali zaradi njene nepravilne shranjevanja ter predelave. Ločena zbiranje odpadne opreme je hkrati tudi eden izmed načinov pridobivanja materialov in delov iz katerih so narejeni novi izdelki. Pri ponovni uporabi in predelavi odpadne opreme, tj. recikliraju, imajo zelo pomembno vlogo gospodinjstva, ki lahko znatno prispevajo k ohranjanju čistega okolja. Glede na to, da so gospodinjstva tudi eden izmed glavnih uporabnikov manjših električnih in elektronskih naprav, lahko s pravilnim ravnanjem z odpadno opremo v veliki meri vplivajo na pridobivanje sekundarnih surovin. Nepravilno odlaganje odpadne električne in elektronske opreme se lahko v skladu z nacionalnimi predpisi ustrezno kaznjuje.

MODECOM Polska Sp. z o.o. potrjuje, da je tip radijske opreme Brezžična miška MC-WM9 skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: deklaracje.modecom.eu



Tento prístroj bol navrhnutý a vyrobéný z materiálov a vysoko kvalitných recyklávacích komponentov. Pokiaľ zariadenie, obal, návod na obsluhu, atď. sú označené preškrtnutým kontajnerom, znamená to, že sú predmetom separovaného zberu komunálneho odpadu v súlade so smernicou 2012/19 / UE Európskeho parlamentu a Rady. Takéto označenie znamená, že elektrické a elektronicke zariadenia po použití nemôžu byť vložené do iného zberného miesta pre odpad elektrických a elektronickej zariadení. Zberné miesta, vrátane lokálnych zberných miest, obchodov či mestských zberní, zabezpečia vhodný spôsob likvidácie takýchto zariadení. Správna likvidácia starých prístrojov pomáha zabrániť škodlivým následkom pre ľudské zdravie a životné prostredie, vyplývajúcim z možnej prítomnosti nebezpečných látok v zariadeniach a z nesprávneho skladovania a spracovania takéhoto zariadenia. Triedený zber tiež pomáha obnoviť materiály a komponenty, z ktorých boli zariadenia vyrobené. Domácnosť hrá klíčovú úlohu v prispievani k recyklácii a opäťovnému využitiu odpadových zariadení. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých zariadení. Správne nakladanie s odpadom podporuje recykláciu. V prípade nevhodného nakladania s odpadmi, môžu byť stanovené sankcie v súlade s vnútrostátnymi právnymi predpismi.

MODECOM Polska Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že rádiiové zariadenie typu Bezdrôtová myš MC-WM9 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Uplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: deklaracje.modecom.eu